

plantronics®

TOVÁBBI TUDNIVALÓK

K100™ Bluetooth® Autós kihangosító

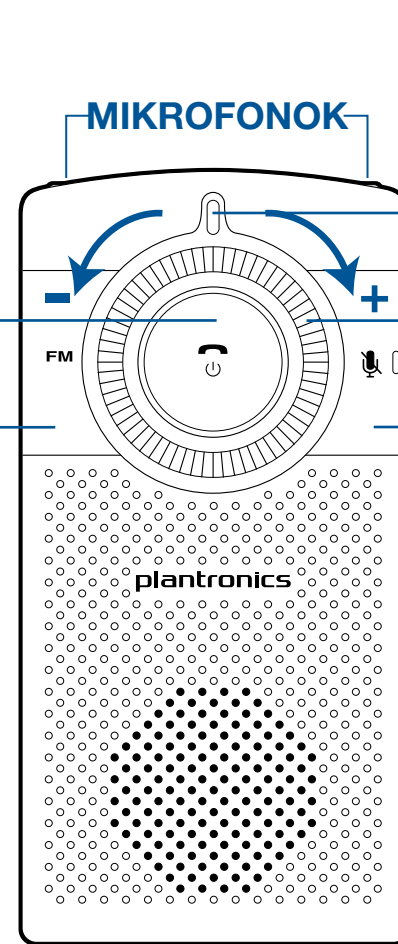
FIGYELJE MEG

TÖBBFUNKCIÓS GOMB

- **Be- vagy kikapcsolás** (3-4 másodpercig lenyomva tartás)
- **Hívás fogadása vagy befejezése** (1 érintés)
- **Újrahívás** (2 érintés)
- **Hívás átkapcsolása telefonra/ telefonról, hívás közben** (3 másodpercig lenyomva tartás)
- **Hívás elutasítása** (nyomja meg, és tartsa lenyomva a hangjelzésig)
- **Hangtárcsázás kezdeményezése** (2 másodpercig lenyomva tartás, amíg egy második hangjelzés nem hallható)
- **Kézi párosítás aktiválása** (kikapcsolt állapotban nyomja meg, és tartsa lenyomva, amíg a LED vörösen/kéken nem kezd villogni)
- **Újracsatlakoztatás megszakadt Bluetooth kapcsolat esetén** (1 érintés)
- **Nem fogadott hívás jelzésének be-/kikapcsolása** (1 érintés)

FM GOMB

- **FM adás be-/kikapcsolása** (2-4 másodpercig lenyomva tartás a sípoló hangjelzésig)
- **FM csatorna keresése** (nyomja meg, és tartsa lenyomva amíg a kívánt állomás opcióját be nem jelenti a készülék)
- **Egy közeli, ingyenes állomás behangolása** (egyszeri érintés: növelés, kétszeri érintés: csökkentés)



LED

- **Töltés** (folyamatos vörös)
- **Be- vagy kikapcsolás** (2 kék vagy vörös villanás)
- **FM adás** (2 lila villanás)
- **Nem fogadott hívás** (1 lila villanás)
- **Párosítás üzemmód** (vörös/kék villogás)

HANGERŐSZABÁLYOZÓ

- **Hangerő növelése** (elforgatás az óramutató járásával megegyező irányba)
- **Hangerő csökkentése** (elforgatás az óramutató járásával ellenkező irányba)

NÉMÍTÁS GOMB

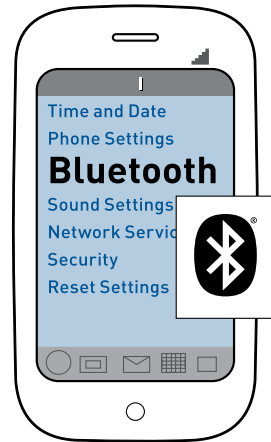
- **Némítás be- vagy kikapcsolása** (1 érintés)
- **Éjszakai üzemmód: LED be- vagy kikapcsolása** (2 másodpercig lenyomva tartás a hangjelzésig)

MICRO USB FELTÖLTŐPORT

- **Mikro USB-csatlakozóval vagy szivargyújtó töltővel: 2,5 óra** (100%-os töltöttség)
- **Teljes töltöttségi szinten a legjobb a teljesítmény**

Ügyeljen a biztonságra! Az új kihangosító használata előtt olvassa el a Biztonsági tudnivalók c. leírást, amelyben fontos biztonsági és jogi, valamint a töltésre és az akkumulátorra vonatkozó információkat talál.

CSATLAKOZTATÁS A TELEFONHOZ



1. ÜZEMKÉSZ

Aktiválja telefonján a Bluetooth szolgáltatást, majd használja a telefon beállításait új Bluetooth eszközök hozzáadásához és kereséséhez.

iPhone: Beállítások > Általános > Bluetooth > Be (elindítja az eszközkeresést)

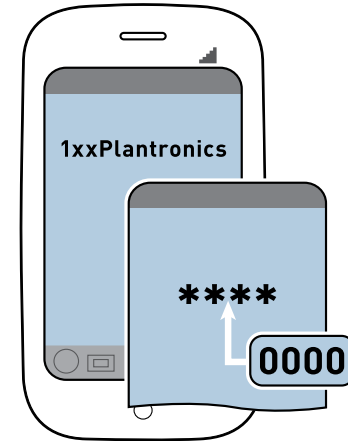
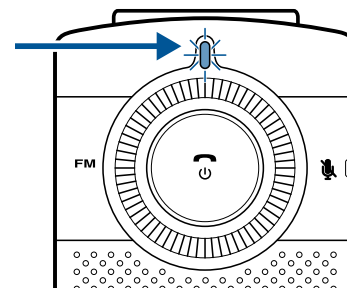
BlackBerry® smartphone: Beállítások/opciók > Bluetooth: Be > Eszközök keresése



2. BEÁLLÍTÁS

Első használat:

Kikapcsolt kihangosító mellett aktiválja a Bluetooth párosítás üzemmódot a többfunkciós gomb megnyomásával és lenyomva tartásával a kihangosító bekapcsolásához. A LED vörös/kék villogással jelzi a párosítási üzemmódot.



3. CSATLAKOZTATÁS

Válassza ki a „PLT_K100” lehetőséget a telefonon kijelzett Bluetooth eszközök listájából.

Ha a telefon jelszó megadását kéri, írjon be négy nullát (0000). Lehet, hogy a „****” jelzés látható a kijelzőn.

Egyes készülékek esetében a rendszer kéri a kapcsolat megerősítését a párosítás után.

A kihangosító LED-jelzőfényének vörös/kék villogása a telefon sikeres párosítása/csatlakoztatása után leáll.

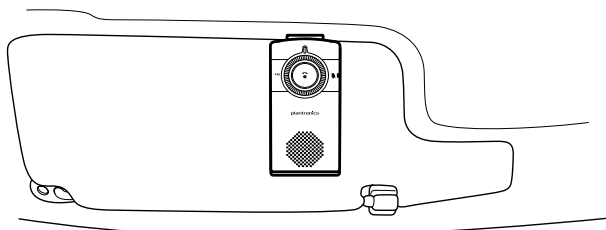
A „párosítás” az a folyamat, amely a kihangosítót a telefonhoz csatlakoztatja. Több telefont is párosíthat, ám egyszerre csak egy aktív kapcsolata lehet.

HÍVÁSOK HALLGATÁSA AZ AUTÓ SZTEREÓ HANGSZÓRÓIN

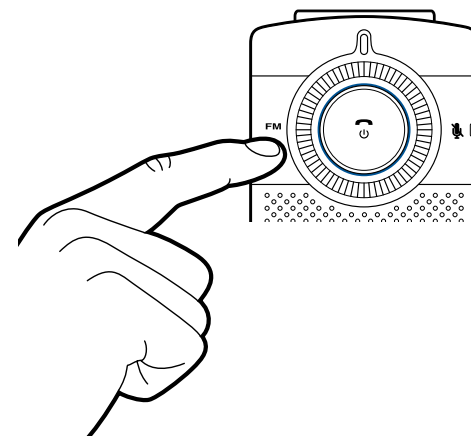
Ha a hívásokat az autó sztereó hangszóróin kívánja hallgatni, átirányíthatja a hangot a kihangosítóról egy ingyenes FM-csatornára 88,1 és 107,9 MHz között.

Ha a telefon támogatja az A2DP-szabványt, az audioadást, például a GPS-utasításokat az autó hangszóróin is hallgathatja.

Javasoljuk, hogy az audió FM-csatornára való átirányítását még a vezetés megkezdése előtt végezze el, illetve egy rendszerint tiszta csatornát állítson be alapértelmezettként a sztereón.



Javasolt elhelyezés



1. ÜZEMKÉSZ

Ügyeljen arra, hogy a telefon és a kihangosító bekapcsolt és csatlakoztatott állapotban legyen.

2. BEÁLLÍTÁS

Az FM átviteli üzemmód aktiválásához nyomja meg az FM gombot. A készülék bejelenti a kilenc előre beállított FM-csatorna egyikét.

3. CSATLAKOZTATÁS

Manuálisan állítsa be a rádiót a bejelentett FM csatornára. Ha az adott csatornát egy rádióállomás már lefoglalja, nyomja meg az FM gombot egy másik választható csatorna kereséséhez. Hangolja rádióját az új csatornára. Ekkor készen áll a hívások és az olyan audioadások, mint a GPS-utasítások a telefonról az autó sztereó hangszóróira való átvitelére.

Vagy hangolja a rádiót egy 1, 3, 5, 7, 9 tizedes jegyre végződő ingyenes csatornára a 88,1 és a 107,9 MHz közötti tartományban. Ezután hangolja a kihangosítót ugyanarra a csatornára az FM gomb használatával (egyszeri érintés: növelés, kétszeri érintés: csökkentés).

Ha egy rádióállomás hirtelen elfoglalja az FM-csatornát, nyomja meg az FM gombot, és tartsa lenyomva 2-4 másodpercig (a sípszó elhangzásakor engedje fel) az audió átirányítására a kihangosítóra.

MEGJEGYZÉS Az FM átviteli üzemmód automatikusan kikapcsol, ha nincs audioátvitel (hívások vagy zene/GPS) több mint 1 percig. Ebben az esetben előfordulhat, hogy FM zúgás/fehér zaj hallatszik az autó sztereó hangszóróiból. Az FM-adókészülék az audió újraaktiválása esetén automatikusan újra csatlakozik.

FIGYELJEN A HANGRA

A kihangosító különböző állapotriasztási jelzéseket ad be-/kikapcsoláskor, ha fogyóban van a beszélgetési idő, illetve ha megszakad/újraaktiválódik a Bluetooth-kapcsolat a telefontal.

MIT AZ, AMIT HALL	MIT JELENT EZ	MIKOR HALLJA EZT
Power on	Bekapcsolás	A többfunkciós gomb 3-4 másodpercig lenyomva tartását követően
Power off	Kikapcsolás	A többfunkciós gomb 3-4 másodpercig lenyomva tartását követően
Battery low	Gyenge akkumulátor	Ha kevesebb mint egy óra van hátra az akkumulátor esedékes újratöltéséig
Pairing	Párosítás	Miközben megpróbálja párosítani/csatlakoztatni a kihangosítót és a telefont
Pairing incomplete	Nem teljes párosítás	Miután megpróbálta párosítani a kihangosítót és a telefont, de nem sikerült
Lost connection	Megszakadt kapcsolat	Ha a telefon és a kihangosító Bluetooth kapcsolata megszakad
Call terminated	Hívás megszakítva	Hívás befejezését követően, illetve a visszahívás funkció vizuális hangpostán keresztül történő használata esetén
Volume maximum	Maximális hangerő	A legmagasabb hangerőszint elérése után
Connected	Csatlakoztatva	A kihangosító bekapcsolása vagy elvesztett Bluetooth-jel újracsatlakoztatása után
Mute on	Némítás bekapcsolva	A némítás gomb megérintése után
Mute off	Némítás kikapcsolva	Némítás állapotban a némítás gomb megérintése után
FM on channel XX.X	FM a következő csatornán: XX,X	Az FM gomb megnyomása után az FM-átvitel aktiválódik, és a hang bejelenti az aktuálisan használt állomást
FM channel XX.X	FM-csatorna: XX,X	Az FM gomb megnyomása és lenyomva tartása után a hang bejelenti az aktuálisan használt csatornát
FM off	FM kikapcsolva	Bekapcsolt állapotból az FM gomb megnyomását követően az átvitel kikapcsolásához

TIPPEK

Tartsa a szemét az úton:

A vezérlők az ujjak használatával könnyen megtalálhatók anélkül, hogy oda kellene nézni.

Vezetés előtt ismerkedjen meg a fent elhelyezkedő vezérlőkkel, hogy bejövő hívás esetén az úton tarthassa a szemét.

- A jelölésekkel ellátott, tárcsa alakú hangerőszabályozót könnyen érezheti ujjával.
- A többfunkciós gomb a tárcsa belsejében található.
- A némítás gomb kidomborodó jelöléssel van ellátva.

Kerülje el a lemerült akkumulátor okozta problémát:

Ne feledje kikapcsolni a kihangosítót, amikor kiszáll az autóból. Ha mégis elfelejtené, a kihangosító automatikusan kikapcsol, ha 90 percen keresztül nincs aktív kapcsolat.

Védje hallását:

A hangerőt a hangerőszabályozó gyorsabb elforgatásával gyorsabban módosíthatja. A hangerő csekély mértékben való módosításához lassabban forgassa a hangerőszabályozót.

Könnyed csatlakozás:

Bekapcsoláskor a kihangosító rákeres a legutóbb csatlakoztatott telefonra.

A LED-jelzőfény be- és kikapcsolása:

A kényelmes éjszakai vezetés érdekében a némítás gomb 2 másodpercig, a hangjelzésig való lenyomva tartásával a jelzőfények be, illetve kikapcsolhatók.

Figyelje a hangot (csak angol nyelven):

A kihangosító különféle állapotüzeneteket jelent be a be-/kikapcsoláskor, a telefonnal való Bluetooth kapcsolat elvesztésekor/létrejöttékor, illetve az FM-csatornák váltásakor.

A legjobb hangzás elérése:

Csíptesse a kihangosítót a napellenzőre, ahol a készülék tetején elhelyezett két mikrofon a lehető legközelebb kerül az Ön arcához, így normál beszédhangján beszélhet, mert a másik fél így is hallani fogja Önt.

MŰSZAKI ADATOK

Beszélgetési idő	Legfeljebb 17 óra
Készenléti idő	Legfeljebb 15 nap
Működési hatótávolság (tartomány)	Legfeljebb 10 méter (33 láb) a telefontól
A kihangosító súlya	92 gramm
A kihangosító méretei	120 x 60 x 16,5 mm (a csipesz nélkül)
Töltő csatlakozója	Mikro USB-csatlakozó
Akkumulátor típusa	Újratölthető, nem cserélhető lítium ion polimer
Töltési idő (maximum)	2,5 óra a teljes feltöltésig
Tápellátási követelmények	5 V DC - 500 mA
Bluetooth-kapcsolattal ellátott verzió	2.1 EDR és eSCO funkciókkal
Bluetooth profilok	Szabad kéz/kihangosító (HFP) 1.5, Mikrofon-fejhallgató (HSP) 1.1 és Advanced Audio Distribution (A2DP)
Üzemeltetés, tárolás és töltési hőmérséklet	-10 °C – 50 °C (14 °F – 122 °F)

TOVÁBBI SEGÍTSÉG

en

Plantronics Ltd
Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014

ar

منطقة الشرق الأوسط
لمزيد من المعلومات:
+44 (0)1793 842443*

cs

Czech Republic
+44 (0)1793 842443*

da

Danmark
Tel: 80 88 46 10

de

Plantronics GmbH
Hürth, Deutschland
Kundenservice:
Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Για περισσότερες
πληροφορίες:
+44 (0)1793 842443*

es

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91

fi

Finland
Tel: 0800 117095

fr

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand
France
Tel: 0800 945770

ga

Plantronics BV
Regus House
Harcourt Centre
Harcourt Road
Dublin 2, Ireland
Service ROI: 1800 551 896

he

למידע נוסף, בקר באתר:
+44 (0)1793 842443*

hu

További információk:
+44 (0)1793 842443*

it

Plantronics Acoustics
Italia Srl, Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934

nl

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
NL 0800 7526876
BE 0800 39202
LUX 800 24870

no

Norge
Tel: 80011336

pl

Aby uzyskać więcej informacji:
+44 (0)1793 842443*

pt

Portugal
Tel: 0800 84 45 17

ro

Pentru informații
+44 (0)1793 842443*

ru

Дополнительная
информация:
+44 (0)1793 842443*

sv

Sverige
Tel: 0200 21 46 81

tr

Daha fazla bilgi için:
+44 (0)1793 842443*

*Támogatás angol nyelven

www.plantronics.com

TOVÁBBI SEGÍTSÉG

Biztonsággal kapcsolatos információk:

Lásd „Az Ön biztonsága érdekében” című füzetet

A 2 éves korlátozott garancia részletes leírása:

www.plantronics.com/warranty

Plantronics B.V.
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp
Netherlands
www.plantronics.com

© 2010 Plantronics, Inc. Minden jog fenntartva. A Plantronics és a K100 a Plantronics, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye. A Bluetooth névjegy és logó a Bluetooth SIG, Inc. tulajdona, és a Plantronics, Inc. ezeket engedély alapján használja. Az iPhone az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. A Blackberry a Research In Motion Limited tulajdona, az Egyesült Államokban bejegyzés alatt van, és más országokban bejegyzés alatt lehet, vagy bejegyzése függőben lehet. A Research In Motion Limited nem támogatja, szponzorálja a Plantronics, Inc. vállalatot, azzal nincs kapcsolatban, illetve nem felhatalmazója.
AM84444-14 (11/10)



AE11

EEE Yönetmeliğine Uygundur